

# HCV > អក្សរខ្លួនក្រោមនៃពាក្យ

**Antibodies** ប្រព័ន្ធការពារមេវោគក្នុងខ្លួន (អង្គបជិបក្តុ)

សារដាតិប្បូតិមីនុបង្កើតឡើងក្នុងខ្លួនប្រាន់យើង ដើម្បីវាយបនាំងពបនីង ឬកំពើ មេវោគប្រុសារធាតុផ្សេងៗ ។  
ក្នុងករណីដឹងឈើរលាក ថ្មីមប្រភេទ C អង្គបជិបក្តុបង្កើតឡើងដើម្បីប្រសាំងនីងមេវោគ ហើយវាសិតក្នុងខ្លួនប្រាកដយើងយូរ  
ទៅបិជាការផ្តល់នឹងនៅពេលមានវត្ថុមានបុគ្គារនៅក្នុងខ្លួនកំដោយ ។

**Antibody Test** ការធ្វើពេញអង្គបជិបក្តុ

ជាការធ្វើពេលឈាម រកមិនអង្គបជិបក្តុ ជាដាងរកមិនមេវោគ ។

**Blood Awareness** ការប្រើប្រាស់ត្រួតពេលឈាម ការប្រើប្រាស់ត្រួតពេលឈាម ដែលអាចមាននឹងកើតឡើង  
ប្រចាំពីរកំពើឡើង នៅត្រូវប្រាកដការប្រើប្រាស់ត្រួតពេលឈាម ។

**Bulk Billing**

ប្រសិន GP ឈាកអ្នក *bulk bills* មានតម្លៃថាជាទុកអ្នកមិនត្រូវបង់ប្រាក់ទេ តើប្រើប័ណ្ឌ Medicare បង់ឱ្យ GP ។  
ជូយទៅវិញ GP មិន bulk bills ទេតើ ឈាកអ្នកត្រូវ បង់ប្រាក់ទៅ GP ជាមុនសិន  
រួចទីបាមាមទាមទារយកប្រាក់ខ្លះមកវិញពី Medicare ។

**Chronic ជីវិកំវិធី**

ជីវិកំវិធី ជាដែនិប្បករណីដែលមានរយៈពេលយូរ ហើយជួនកាលបច្ចុប្បន្នប្រាកដផ្តល់បន្ទុរ ។

**Cirrhosis**

កាត់ក្រុងខ្ពស់ជាតិអិត្រូយ៉ែនធ្វើម (ក្រុងថ្មីមដែលតែបោរជា Cirrhosis) ។ Cirrhosis  
វាប៉ែនពាល់ដល់ដល់ជីវិករបស់ថ្មីម ។ មនុស្សប្រែបល ៥-១០% នៃជីវិករថ្មីមប្រភេទ C ត្រាយទៅជា cirrhosis  
ហើយបិទបានធ្វើការព្យាយាយបាន ។

**Co-Infection** ការផ្តល់ប្រាក់ប្រាក់

ជាពេក្យសំដែរឱ្យ ការផ្លងប្រមើត្តានៃមេរភ័ព្រឹន ឬ ពាក្យ hepatitis co-Infection និងមាននីយចា កាបណ្ឌនៃមេរភ័ព្រឹនប្រភេទ C និងមេរភ័ព្រឹនប្រភេទ B ឬជាបណ្ឌនៃមេរភ័ព្រឹនប្រភេទ B

## Combination Therapy វិធីព្យាពលរម្យត្រា

ជាវិធី ដែលប្រើប្រាស់ពីរមុខ ប្រចើនមុខ ក្នុងពេលវេលាដែមឃើញដើម្បីធ្វើការ ព្យាពល ជីវិរិទាកដើម្បីប្រភេទ C ឬ ពាក្យនៃបច្ចុប្បន្នទេ សំដែរទៅលើការប្រើប្រាស់ធម្មូរវាងឆ្នាំ interferon និងឆ្នាំ ribavirin ។

## Complementary Therapies វិធីព្យាពលរម្យអ្នក

ជាវិធីព្យាពលបន្លែមដែលមិនជាប់ណ៍ណែកទេការព្យាពលតាមរបៀបច្នាំពេទ្យ ឬ ចំពោះជីវិរិទាកដើម្បីប្រភេទ C វិធីព្យាពលបន្លែមនេះ តែងប្រើដើម្បីបន្ថែម ការធ្វើទួកនៃ antiviral ។

## Condom ក្រោមអនាម័យ

ជារោមកោតិស្សិនី សំរាប់ពាក់លិនិត្យបុរស ដើម្បីការពារវេដ្ឋូរកំអាយមានវិជ្ជាបាយ ប្រាការពារការចំលងជីវិករោគដោយចិត្ត។

## Confidentiality ការរក្សាទាត់

គឺជាបទបញ្ជាផ្ទាល់ សំរាប់បាយបុគ្គលិកសុខភាព វេជ្ជបណ្តុះត និងអ្នកបកចំប្រ ពីការនិយាយនូវអ្នកដែលគេបានដឹងពីសុខភាពលោកអ្នកទៅការអង់គ្លេស ឬការឈើតិស់ស ។

## Counsellor អ្នកជួលឯកវត្ថុនិងយោបល់

ជាអ្នកជួលបញ្ហាប៉ុន្មែរ បញ្ហាដ្ឋានលួនលោកអ្នក និង ជួយរកដីណោះស្រាយ ។ អ្នកជួលឯកវត្ថុនិងយោបល់ ក៏ត្រូវអនុវត្តថ្នាប់ការរក្សាទាត់ដែរ ។ ពួកគេធ្វើការនៅតាមគ្រឿនិកសុខភាពសហគមន៍ កិច្ចបំនិសុខភាពខ្ពស់រក្សាល និងគ្រឿនិកដែនការត្រួលរាយ ។

## Diagnosis រាយវិវិត្យូយ

គឺជាការស្និដ្ឋានប្រភេទជីវិរិទាប់នៃបណ្តុះបណ្តុះពិនិត្យរបៀប រាយពិចារណាប្រព័ន្ធដើម្បី តាមដានធ្វើពេលវេលាដែលបានបង្ហាញ និងពិភាក្សាដាម្មូយអ្នកជួលឯកវត្ថុ ។

## **Discrimination ការវិនាយអេង**

ការធ្វើអំពើមិនសមរម្យ ទៅលើនរណាម្នាក់ដោយសារតែគោជាតា ឧទាហរណ៍ ឬ ធន អន្តោប្រវេសន៍ ស្ថីភេទ  
ឯកមានជីវិតរបាយការដឹឃមប្រភេទ C ។ នៅប្រទេសអូស្សាលី អំពើវិនាយអេងជាអំពើខុសច្បាប់ ។

## **Disease ជាជីវិត**

### **ការមិនស្រួលខ្ពន ការឈើ**

Fibroscan

តែន្ទូម្មាងដែលមិនលើ សំរាប់វាសំខ្សោ ឱងពីកិរិតខុចខាតទៅឡើមដោយប្រើ altrasound ពិសេសម្បែង ។

Genotype

ជាពក្យប្រើដើម្បី រួចបាប់ ទំនួតិសេសទៅមេរករណាការដឹឃមប្រភេទ C ។ Gynotype

និមួយទាំងអស់ក្រោរការពាណិជ្ជកម្មបំផុត ហើយធ្វើយកបានទៅនឹងការព្យាពលខុសទៅ មេរករណាការដឹឃមប្រភេទ C  
មាន gynotypes 1,2,3 និង 4 ។

Hepatitis

ពាក្យនេះមាននូយថាការរណាការដឹឃម ។ ការរណាការដឹឃមបណ្តាលមកពី សេពសុវាប្បុលកិត បុរោគជុំង់ ។ ជាទូទៅ  
មេរករណាការដឹឃមដែលជួបប្រទេសជ្រើនជាងគេតី ប្រភេទ A,B និង C ។

## **HIV (The Human Immunodeficiency Virus) ហេដ្ឋអាយុវិត**

មេរកដែលត្រូវរាយក្រប់ប្រព័ន្ធប្រសាំងនឹងមេរកក្នុងខ្ពនយើង ឬ ឬខ្សោយ ។ មេរកនេះ បណ្តាលរាយ ទៅជាដីអេដស៊ែ ។

## **Infection ការង្គងមេរក**

ជីវិតដែលទាក់ទងនឹងការបង្គ សិរីភាពតុចទាំងអស់ (មេរក) ក្នុងនឹងក្រោខ្ពនមនុស្សយើង ។ ការចំណែកជីវិតនេះ

អាចបណ្តាលរាយយើងឱ្យ ។ ការចំណែកជីវិតនេះអាចបណ្តាលមកពីមេរក វីរីស ឬកំរើ ប្រាងតី បុរាណសិត (viruses,  
bacteria, fungi or parasites) ។

Injecting

ការប្រើបង្គនឹងសាកំងដែលផ្តូរក្នុងថាកក្នុងសរុសលាយ ក្រោមស្អែក បុរាណសិត ។

Injecting Drug User (IDU) អ្នកចាក់ត្រីមពេញវេល ជាពាក្យសំដែរឱ្យដែលប្រើត្រីមពេញវេល  
ដោយប្រើមួលនិងសារវាំងចាក់ចូលក្នុង សរវេសយាម បុណ្យចំដូង។

#### Interferon

សារធាតុបង្កើងក្នុងខ្លួនមនុស្សយើង ដើមីនូយការពាររមេភេទ ។ ការប្រើប្រាស់ Interferon  
ដែលបានផលិតតាមរោងចក្ខុងកិរតត្រឹនអាជីថយបន្ថយមេភេទ  
រោកធ្វើមប្រហែល C ក្នុងយាម បុបញ្ញបំផីនីនេះ ។

#### Liver Biopsy

ជាការធ្វើតែស្ថិតិយោគ ដោយកាត់យកធ្វើមមួយក្នុងដុត្តិច ដើម្បីពិនិត្យមិនមែនសុខភាពធ្វើម ។

#### Monitor ការវេសកត្រួតពិនិត្យ

ការវេសកត្រួតពិនិត្យដោយឡើងទាត់ ដើម្បីតាមដាននូវការវិវឌ្ឍន៍ ដំនឹងរោកធ្វើមប្រហែល C ។

#### Side Effect

ការធ្វើទូកនៃប្រាស់

#### Social Worker បុគ្គលិកសង្គមកិច្ច

បុគ្គលិកជំនាញ ដែលត្រូវបានហាត់បីកហីនពិសេស ដើម្បីជួយដោះស្រាយ ដល់អ្នកមានបញ្ហាដើម្បីរកដំណោះស្រាយសង្គម ។  
បុគ្គលិកទាំងនេះក៏ប្រកាស់ ឆ្លាប់រក្សាការការសំងាល់ដែរ ។

#### Standard drink

កិរត្យាតនៃកោសដូចដែលមានជាតិសុភាស្វបេរប៉ា គឺជាកោសដូចដែលមានស្រាមមនុន ៩០ ក្រាម ឧទាហរណ៍  
មួយដិប់នៃស្រាម ។ កោសដូចដែលមានកិរត្យាតនៃជាតិសុភាស្វបេរប៉ា តែងតែមានចំនួនស្រាមចំក្បាស់ ទេះជាទាំងប៉ុកវ  
បុប្រភេទស្រាមទាំងអស់ក៏ដោយ ឧទាហរណ៍ បីឃើរ (beer) ស្រាករហម (Red Wine) ស្រាស (spirit).

#### Test ការធ្វើពេណ្យ

វិធីស្រួលរកដី ដោយយកយាម ជាតិទីក្នុងខ្លួន បុណ្យចំក្បាស់ក្នុងខ្លួនយើងយកទៅពិនិត្យមិនមែន ។

#### Transmission ការចំលួយ

ការចំលួយដី មនុស្សម្នាក់ទៅមនុស្សម្នាក់ឡើត ។

## Treatment ការព្យាយាម

ជាគំពើដែលមនុស្សម្នាក់ធ្វើដើម្បីជួយឱ្យគមានសុខភាពល្អ បូប្រសិទ្ធតឹង ។ ការព្យាយាមអាជទាក់ទងនឹងការលេបច្ចេះវិធីព្យាយាមបន្ថែម បូការធ្លាក់បញ្ហរបៀវបរស់នៅ ។

### Viral Load

ចំនួននៃមេរាត (មេរាតរហាកដ្ឋិមប្រភេទ C) ដែលគេរកយើង្ហាញលាមមនុស្ស ប្រសិនបើមនុស្សនោះផ្តល់មេរាតរហាកដ្ឋិមប្រភេទ C ។

### Virus មេរាតវីសិ

ជាមេរាត (micro-organism, microbe) ដែលថ្វីជួយ (antibiotic) ធម្មតា មិនអាចព្យាយាមជាបាន ។ HIV, hepatitis A, B, C ស្មើទៅជាមេរាតវីសិ ។